



Мама с детьми в возрасте от шести месяцев до трех лет сердечно приглашены к встрече мам-с-детьми. Каждый приглашен всеравно какого происхождения африканского, китайского, немецкого, польского, русского или турецкого. Мы хотим познакомиться и обменяться опытом. Мы будем проводить время с детьми: петь, играть и детскими занятиями.

Встречи проводятся регулярно (кроме каникул) по

**средам с 9.30 до 11.00 часов в
Gemeindehaus St. Bonifatius
Crailsheim
(am Volksfestplatz)**

дополнительную информацию вы можете получить в

Pfarramt St. Bonifatius
Telefon 07951 5474
oder

Dr. Irmgard Schornberg
Telefon 07957 925815

Участие бесплатное

Mütter mit Kindern im Alter von sechs Monaten bis ca. drei Jahren sind herzlich eingeladen zum Mutter-Kind-Treff. Jeder ist willkommen gleichgültig ob afrikanischer, chinesischer, deutscher, polnischer, russischer oder türkischer Herkunft. Wir wollen uns gegenseitig kennenlernen und Erfahrungen austauschen. Wir verbringen Zeit mit den Kindern mit Singen, Spielen und kindgerechten Beschäftigungen.

Die Treffen finden regelmäßig statt (mit Ausnahme der Schulferien). Jeweils

**mittwochs von 9.30 bis 11.00 Uhr
im Gemeindehaus St. Bonifatius
Crailsheim
(am Volksfestplatz)**

Nähere Auskunft erteilt das

Pfarramt St. Bonifatius
Telefon 07951 5474
oder

Dr. Irmgard Schornberg
Telefon 07957 925815

Die Teilnahme ist kostenlos

Interkulturelle Mutter Kind Gruppe

für Mütter mit Kindern von
sechs Monaten bis ca. drei Jahren



**mittwochs von 9.30 bis 11.00 Uhr
im Gemeindehaus St. Bonifatius
Crailsheim
(am Volksfestplatz)**

Die Teilnahme ist kostenlos



Mothers with children aged six months to about three years are cordially invited to the Mother and toddlers group.

Everybody is welcome no matter if he comes from a African, Chinese's, German, Polish, Russian or Turkish background. We would like to get to know each other and exchange experiences. We spend time singing and playing with the children and with other activities that are suitable for children.

The meetings take place regularly (with the exception of school holidays). We meet each

**Wednesday from 9.30 to 11:00 am
in the parish rooms St. Bonifatius
Crailsheim
(at the „Volksfestplatz“)**

Further information can be received from

Vicarage St. Bonifatius
Telephone 07951 5471
or
Dr. Irmgard Schornberg
Telephone 07957 925815

Participation is for free

Matki z dziećmi w wieku od sześciu miesięcy do trzech lat zapraszamy serdecznie na spotkania „matka z dzieckiem”. Zapraszamy każdego, niezależnie od tego czy jest się pochodzenia afrykańskiego, chińskiego, niemieckiego, polskiego, rosyjskiego lub tureckiego. Chcemy się poznać i powymieniać doświadczeniami. Czas naszych spotkań poświęcamy na śpiewanie piosenek, na zabawy i inne zajęcia stosowne do wieku dzieci.

Spotykamy się cotygodniowo (poza okresem wakacji) w każdą

**środę od godz. 9.30 do 11:00
w domu parafialnym
Gemeindehaus St. Bonifatius
Crailsheim
(przy placu „Volksfestplatz“)**

Bliższych informacji udziela:

Pfarramt St. Bonifatius
Tel.: 07951 5474
lub
Dr. Irmgard Schonberg
Tel.: 07957 925815

Uczestnictwo w spotkaniach jest bezpłatne

Tüm Anneleri 6 ay - 3 yaş ortalamasına kadar olan çocukları ile birlikte **Anne-Çocuk- Buluşmasına** davet ediyoruz. Tüm Anneleri bekliyoruz örneğin Afrikalı olsun, Çinli olsun, Almanyalı, Polonyalı, Rusyalı veya Türkiyeli. Bu esnada birbirimizi tanımak ve annelik tecrübelerimizi paylaşmak istiyoruz. Çocuklarımız ile birlikte şarkılar söylemek, onlarla oyun oynamak ve onları geliştirecek konularla ilgilenmek hedeflerimiz arasındadır.

Bulusmalar düzenli olarak (okul tatillari haric). Her

**Her Çarşamba saat 9.30 - 11:00 kadar.
Gemeindehaus St. Bonifatius
Crailsheim
(Volksfestplatz yanı)**

Daha fazla bilgi için lütfen

Pfarramt St. Bonifatius başvurunuz.
Telefon 07951 5474
yada
Dr. Irmgard Schornberg
Telefon 07957 925815

Katılmak ücretsizdir.